

Local Foods Connection Produce Pocket Guide Translations - Spanish

Notes

- Are all the translations using a Spanish language from the same country? If not, from which country is each translation?
- The Spanish should be singular when the English is singular - and vice versa

	English	Spanish	from which country?
1	Asparagus	Espárragos	
2	Beans (as in green beans)	Frijoles	
3	Beets	Betabel	
4	Bok Choy	Col China	
5	Broccoli	Brócoli	
6	Brussels Sprouts	Coles de Bruselas	
7	Cabbage	Col	
8	Cantaloupe	Melón	
9	Cauliflower	Coliflor	
10	Celeriac	Apio Nabo or Apio Rábano	
11	Collards	Col Silvestre	
12	Cucumbers	Pepinos	
13	Eggplant	Berenjena	
14	Fennel	Hinojo	
15	Garlic	Ajo	
16	Kale	Col Rizada	
17	Kohlrabi	Colirrábano or Colinabo	

	English	Spanish	from which country?
18	Leeks	Porro or Puerros	
19	Mesclun	Ensalada de Hojas Verdes	
20	Okra	Ocra /Gumbo	
21	Onion	Cebolla	
22	Pears	Peras	
23	Peas	Chícharos	
24	Peppers, Bell	Pimientos Morrones	
25	Peppers, Hot	Chiles	
26	Raspberries	Frambuesas	
27	Rhubarb	Riubarbo	
28	Spinach	Espinaca	
29	Summer Squash	Calabaza Amarilla	
30	Winter Squash	Calabaza	
31	Sweet Potatoes	Camotes	
32	Swiss Chard	Acelga	
33	Turnips	Nabos	

Local Foods Connection Produce Pocket Guide Translations - Arabic

Notes

- Arabic words should not include the word "the"
- Do all of the produce items have an Arabic translation? Are some of the produce items not known in Arabic speaking countries?
- Are all the translations using the 'proper' or the 'vernacular' version of the words? Or is it a mix?

	English	Arabic	Vernacular or Proper	Item not known in Arabic speaking countries
1	Asparagus	هليون		
2	Beans (as in green beans)	لوبيا		
3	Beets	بنجر		
4	Bok Choy	ملفوف صيني		
5	Broccoli	قنبيط		
6	Brussels Sprouts	كرنب سلطة		
7	Cabbage	كرنب		
8	Cantaloupe	كانتالوب		
9	Cauliflower	قرنبيط		
10	Celeriac	كرفس		
11	Collards	كرنب ملفوف		
12	Cucumbers	خيار		
13	Eggplant	باذنجان		
14	Fennel	نبات الشمار		
15	Garlic	ثوم		
16	Kale	لِفْت		

	English	Arabic	Vernacular or Proper	Item not known in Arabic speaking countries
17	Kohlrabi	ابو ركببة		
18	Leeks	كرات		
19	Mesclun	خضرة		
20	Okra	بامية		
21	Onion	بصل		
22	Pears	كمثرى		
23	Peas	بسلة		
24	Peppers, Bell	فلفل الرومي		
25	Peppers, Hot	فلفل الحار		
26	Raspberries	توت العليق		
27	Rhubarb	الراوند		
28	Spinach	السبانخ		
29	Summer Squash	نبات القرع الصيفي		
30	Winter Squash	نبات القرع الشتوي		
31	Sweet Potatoes	البطاطا		
32	Swiss Chard	السلق		

	English	Arabic	Vernacular or Proper	Item not known in Arabic speaking countries
33	Turnips	اللفت		